3100 ـ استنتاج رائع من امرأة نصرانية

السؤال

أنا نصرانية ومهتمة بالإسلام وأقرأ ترجمة للقرآن بلغتي وأعرف أنه لا يجوز مس المرأة الحائض للمصحف لكن هذا لا ينطبق على الترجمة لأنها ليست مساوية للأصل العربي والترجمة ليست كلام الله. فهل عدم لمس المصحف يضم أيضاً النهي عن لمس الترجمة؟.

الإجابة المفصلة

الحمد لله.

لقد أصبتِ كبد الحقيقة ، واستنتاجِك في محلّه فالترجمة ليس لها حكم المصحف بل هي بمثابة التفسير ولذلك يجوز للحائض مسّها ، وتحليلك الدقيق لهذه المسألة منبئ عن عقلية رائعة وقدرة ممتازة في التفكير مما يجعلنا نشعر بان إسلامك قد بات وشيكا ، وفقكِ الله لكلّ خير .

تعقيب : لقد نُشر هذا السؤال بتاريخ 13 أكتوبر 98 ثم جاءنا بتاريخ 2 فبراير 99 الرسالة التالية :

Assalamu Alaikum, I sent you questions 3100 and 3313 a while a go and I would just like to tell you that I embraced Islam recently, alhamdulillah! I just wanted to share this with you and thank you ..... ,for responding to my questions. May Allah reward you. Sincerely

فنهنّئ هذه الأخت الكريمة بهذه النعمة العظيمة والحمد لله أولا وآخرا وله النعمة والفضل والثناء الحسن .